

A DUTCH AND FRENCH BROWSING VOCABULARY

Dutch or French	English
Achternaam	Last name
<i>Actes</i>	<i>Records</i>
<i>Actes de décès</i>	<i>Death records</i>
<i>Actes de divorces</i>	<i>Divorce records</i>
<i>Actes de mariages</i>	<i>Marriage records</i>
<i>Actes de naissances</i>	<i>Birth records</i>
<i>Actes de naturalisation</i>	<i>Naturalization records</i>
Akten	Records
<i>Archives numérisées</i>	<i>Digitized records</i>
Bruid	Bride
Bruidegom	Groom
Burgerlijke Stand	Civil registration
<i>Décès</i>	<i>Death</i>
<i>Dernier</i>	<i>Last</i>
<i>Deuxième personne</i>	<i>Second person</i>
Direct naar	Directly to
<i>Divorces</i>	<i>Divorce</i>
Echtscheiding	Divorce
Echtscheidingsakten	Divorce records
Eerste	First
Eerste persoon	First person
<i>Enfant</i>	<i>Child</i>
<i>Epouse</i>	<i>Wife</i>
<i>Epoux</i>	<i>Husband</i>
<i>Etat civil</i>	<i>Civil registration</i>
Geboorte	Birth
Geboorteakten	Birth records
Gedigitaliseerde archiefdocumenten	Digitized records
Huwelijk	Marriage
Huwelijksafkondigingen	Notices of marriage (Banns)
Huwelijksakten	Marriage records

Dutch or French	English
Huwelijksbijlagen	Marriage supplements
<i>Jugements</i>	<i>Judgments</i>
Kind	Child
Laatste	Last
<i>Lieu</i>	<i>Place</i>
<i>Mariages</i>	<i>Marriage</i>
<i>Mère</i>	<i>Mother</i>
<i>Mère de l'épouse</i>	<i>Mother of the bride</i>
<i>Mère de l'époux</i>	<i>Mother of the groom</i>
Moeder	Mother
Moeder van de bruid	Mother of the bride
Moeder van de bruidegom	Mother of the groom
<i>Naissances</i>	<i>Birth</i>
Naturalisatie	Naturalization
Naturalisatieakten	Naturalization records
<i>Naturalisation</i>	<i>Naturalization</i>
<i>Nom</i>	<i>Last name</i>
Overlijden	Death
Overlijdensakten	Death
<i>Père</i>	<i>Father</i>
<i>Père de l'épouse</i>	<i>Father of the bride</i>
<i>Père de l'époux</i>	<i>Father of the groom</i>
Periode	Period
<i>Période</i>	<i>Period</i>
<i>Pièces de mariage</i>	<i>Marriage supplements</i>
Plaats	Place
<i>Précédent</i>	<i>Previous</i>
<i>Premier</i>	<i>First</i>
<i>Première personne</i>	<i>First person</i>
<i>Prénom</i>	<i>First name</i>
<i>Publications de mariage</i>	<i>Notices of marriage (Banns)</i>
<i>Rechercher des personnes</i>	<i>Search for persons</i>
<i>Suivant</i>	<i>Next</i>
<i>Tables décennales</i>	<i>Decennial index</i>

Dutch or French	English
Tienjarige tafel	Decennial index
Tweede persoon	Second person
Vader	Father
Vader van de bruid	Father of the bride
Vader van de bruidegom	Father of the groom
<i>Vers</i>	<i>Directly to</i>
<i>Voir</i>	<i>See</i>
Volgende	Next
Voornaam	First name
Vorige	Previous
Zie	See
Zoeken naar personen	Search for persons